

tracer®

PL

Tracer Splash S BT TWS
Instrukcja obsługi

EN

Tracer Splash S BT TWS
Instructions for use

Model: Splash S



Wprowadzenie

Dziękujemy za korzystanie z naszych produktów. Przed przystąpieniem do użytkownika głośnika należy uważnie zapoznać się z instrukcją, aby jego obsługa przebiegała bezproblemowo.

Głośnik Splash S to modne, wodoodporne, przenośne i bezprzewodowe urządzenie Bluetooth. Dzięki technologii Bluetooth 5.1 jest ono kompatybilne ze smartfonami, tabletami, i laptopami, które również obsługują tę formę komunikacji. W ten sposób użytkownik może cieszyć się swobodą słuchania muzyki z telefonu, laptopa, komputera, odtwarzacza MP3 i MP4 oraz innych urządzeń audio bez kabli.

Ważne informacje

- Nie uderzać ani nie zginać mocno urządzenia.
- Chronić przed działaniem benzenu, rozpuszczalników i innych substancji chemicznych.
- Nie użytkować w pobliżu silnego pola magnetycznego ani elektrycznego.
- Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i źródeł ciepła.
- Nie rozmontowywać, naprawiać ani modyfikować urządzenia.
- Nie słuchać muzyki z dużą głośnością przez długi czas, aby nie uszkodzić słuchu.
- Nie czyścić głośnika wodą ani nie zanurzać go w wodzie. Użytkowanie przy niskim napięciu akumulatora może powodować zniekształcenie dźwięku. Dlatego należy ładować urządzenie na czas.
- Moduł Bluetooth urządzenia jest kompatybilny z powszechnie używanymi smartfonami i tabletami. Jednak pewne funkcje mogą nie być dostępne w zależności od urządzenia i aplikacji.

Informacje o przyciskach interfejsu:

- ① Długie naciśnięcie włącza i wyłącza głośnik. Krótkie naciśnięcie przełącza źródło dźwięku pomiędzy Bluetooth, kartą TF, wejściem aux i radiem FM
- ② Krótkie naciśnięcie powoduje włączenie poprzedniego utworu. Długie naciśnięcie zmniejsza głośność
- ③ Przycisk odtwarzania, pauzy, trybu głośnomówiącego i funkcji True Wireless Stereo
 - 1) Krótkie naciśnięcie powoduje zapauzowanie lub wznowienie odtwarzania lub rozmowy
 - 2) Krótkie naciśnięcie odbiera i kończy rozmowę telefoniczną. Długie naciśnięcie odrzuca połączenie
 - 3) Dwukrotne naciśnięcie ustanawia połączenie w funkcji True Wireless Stereo
- ④ Krótkie naciśnięcie powoduje włączenie następnego utworu. Długie naciśnięcie zwiększa głośność
- ⑤ Wejście aux
- ⑥ Mikrofon
- ⑦ Gniazdo kart TF
- ⑧ Gniazdo ładowania USB-C 5 V
- ⑨ Kontrolka ładowania

Tryb Bluetooth

1. Wersja Bluetooth 5.1 obsługuje profile HSP, HFP i A2DP z instrukcjami w języku angielskim i zastosowaniem nazwy urządzenia Splash S.
2. Naciskać wyłącznik (przycisk numer 1) przez 2 sekundy. Po uruchomieniu głośnik wydaje komunikat głosowy. Niebieska kontrolka miga szybko, a urządzenie przechodzi w tryb Bluetooth.
3. Niebieska kontrolka miga szybko informując o trybie parowania. Telefon wyszukuje nazwę urządzenia Splash S. Jeśli wyświetli się monit o hasło, należy je wpisać (0000). Po nawiązaniu połączenia niebieska kontrolka świeci stale, a głośnik wydaje dźwięk potwierdzenia. Podczas odtwarzania muzyki niebieska kontrolka miga powoli. Gdy użytkownik włączy Bluetooth na sparowanym telefonie, następuje automatyczne połączenie z głośnikiem.

Tryb aux

1. Włożenie wtyczki w gniazdo aux powoduje automatyczne włączenie trybu aux, a niebieska kontrolka miga wolno.

Karta TF

1. Po włożeniu karty TF głośnik automatycznie przechodzi w tryb odtwarzania z karty, a niebieska kontrolka miga powoli.

Ładowanie





1. Aby naładować głośnik, należy podłączyć do niego kabel USB-C podłączony do ładowarki o napięciu wyjściowym 5 V lub komputera.
2. Podczas ładowania czerwona kontrolka ładowania miga szybko. Kontrolka wyłącza się po pełnym naładowaniu.

Konfiguracja funkcji True Wireless Stereo:

Jednocześnie uruchomić dwa takie same głośniki. Upewnić się, że oba głośniki są w trybie Bluetooth.

Podłączyć głośnik do urządzenia źródłowego. Aby włączyć funkcję True Wireless Stereo, nacisnąć przycisk odtwarzania na obu głośnikach jednocześnie. Głośnik wyda dźwięk potwierdzenia. Oznacza on udane skonfigurowanie funkcji True Wireless Stereo. Aby wyłączyć lub ponownie włączyć funkcję True Wireless Stereo, wystarczy nacisnąć i przytrzymać przycisk odtwarzania.

Tryb radia FM:





1. Aby korzystać z radia, należy najpierw podłączyć kabel ładujący (jako antenę), a następnie krótko nacisnąć wyłącznik, aby przełączyć się w tryb radia FM.
2. Krótkie naciśnięcie przycisku odtwarzania spowoduje automatyczne wyszukiwanie i zapisanie stacji radiowych.
3. Aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność, krótko nacisnąć przycisk  . Długie naciśnięcie przycisku  powoduje przejście do kolejnej stacji, a długie naciśnięcie przycisku  powoduje przejście do poprzedniej.

Informacja: Podczas odtwarzania muzyki przez kabel audio moduł Bluetooth głośnika nie może być podłączony do żadnego urządzenia.

Dodatkowe informacje

1. Domyślnie poziom głośności jest ustawiony na 2/3 maksymalnej głośności. W celu ochrony akumulatora i zapewnienia funkcjonowania głośnika oprogramowanie mierzy jego napięcie. W przypadku spadku napięcia poniżej 3,3 V głośnik wydaje ostrzeżenie dźwiękowe i automatycznie wyłącza głośnik.
2. Głośnik wyłączy się, jeśli nie będzie używany przez 10 minut. Aby ponownie z niego korzystać, należy go włączyć.

Najważniejsze funkcje

Przyciski			
			
<ol style="list-style-type: none"> 1. Długie naciśnięcie włącza/wyłącza urządzenie 2. Krótkie naciśnięcie przełącza tryby: Bluetooth / karta TF / wejście aux / radio FM (włączenie tego trybu wymaga podłączenia kabla). 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Krótkie naciśnięcie powoduje odtwarzanie/pauzę 2. Dwukrotne naciśnięcie powoduje ponowne wybranie numeru. W przypadku połączenia przychodzącego krótkie naciśnięcie powoduje odebranie/zakończenie rozmowy 3. Dwukrotne naciśnięcie powoduje włączenie funkcji True Wireless Stereo. 	Krótkie naciśnięcie powoduje włączenie poprzedniego utworu. Długie naciśnięcie zmniejsza głośność	Krótkie naciśnięcie powoduje włączenie następnego utworu. Długie naciśnięcie zwiększa głośność
Krótkie naciśnięcie przełącza tryb	Krótkie naciśnięcie włącza odtwarzanie/pauzę	Długie naciśnięcie zmniejsza głośność	Długie naciśnięcie zwiększa głośność

Parametry:

1. Wersja Bluetooth 5.1
2. Zasięg komunikacji przez Bluetooth: 10 metrów
3. Moc wyjściowa: RMS 5 W*1 szt.
4. Wielkość przetwornika: 45 mm
5. Pasma częstotliwości: 100 Hz–20 kHz
6. Zintegrowany akumulator: 600 mAh, 3,7 V
7. Czułość: 84±2 dB
8. Stosunek sygnału do szumu: ≥65 dB
9. Zniekształcenie: 1%
10. Czas ładowania: 1,5–2 godz.
11. Czas odtwarzania: do 5 godzin (przy średnim poziomie głośności)
12. Wymiary produktu: 68x68x800 mm
13. Funkcje: Bluetooth / karta TF / aux / zestaw głośnomówiący / True Wireless Stereo
14. Gniazdo ładowania: USB typu C
15. Maksymalna moc nadajnika (E.I.R.P)≤20 dBm
16. Zakres na którym pracuje urządzenie: 2400 MHz – 2483,5 MHz

Zawartość opakowania

1. Głośnik 1 szt.
2. Kabel ładowania USB-C 1 szt.
3. Instrukcja obsługi 1 szt.

Introduction

Thank you for using our company's products , in order to enable you to operate the speaker as easy as possible. Please read this manual carefully before you begin to use it. The Speaker is a fashion portable wireless bluetooth speaker with water proof-design , Support bluetooth 5.1 protocol, support for smartphones, tablets, notebooks that with bluetooth audio equipment , allowing you to completely get rid of a wire harness restraint, freely enjoy music , and without bluetooth mobile phones, notebook computers, MP3, MP4 and other audio input equipment.

Points for attention

- Do not hit or crush it seriously.
- Do not contact benzene, diluent and other chemicals.
- Do not use near by strong magnetic field or electric field.
- Avoid direct rays or heating appliances.
- Do not disassemble, repair or modify.
- Do not listen at large volume for long periods of time, so as not to injure the hearing.
- Do not clean the speaker with water and don't immerse the speaker in the water. When using at low voltage, it may cause distortion of sound and please charge it in time.
- Bluetooth is compatible with common smart phones and tablets, but depending on the device or application you use, may not be able to support a particular feature.

Buttons information with Interface:

- ① Long press Power Off/on, short press switch modes to Bluetooth,TF card, Aux, FM radio
- ② Next song /volume down , Short press to next song, long press to down volume
- ③ Pause / Play / Hands free/TWS function KEY.
 - 1) Short press to pause/ tell, pause/ play
 - 2) When incoming call, short press answer/hang up long press reject
 - 3) Double-click the key connect to TWS
- ④ Previous song/ volume up, Short press to previous song, long press to up volume
- ⑤ Aux in
- ⑥ Microphone
- ⑦ TF card port
- ⑧ DC 5V Type-C Charge port
- ⑨ Charging LED

Bluetooth mode

1. Bluetooth version: Bluetooth 5.1, supports HSP,HFP,A2DP protocol, with English prompt voice, and bluetooth device name Splash S
2. Press switch button (2 seconds),on or off. After opening, speaker makes a prompt voice, the blue light flashes quickly, and the speaker goes into bluetooth mode.
3. The blue light flashes by quick into the matching state and the phone searches for the name of the Splash S device to connect. If you need the password, enter it(0000), when the connection is successful the blue light is always bright and speaker indicate a successful sound. The blue light flashes slowly during the music playing. Once the paired phone turns on bluetooth and then automatically reconnects the speakers.

AUX in mode

1. Insert AUX in automatically into AUX in mode and the blue light flashing by slowly.

TF card

1. Once speaker has inserted the TF card with automatically switched to music mode and the blue light flashing by slowly.

Charging





1. Plug the USB cable into the speaker connect to the 5V charger or computer to charge the speaker(by Type-C)
2. When charging, the "charging" red light flashes on quickly ,when it is full the light is off.

How to set-up TWS function:

Power on two same speakers at the same time. And make sure the two same speakers are in bluetooth mode.

Connect the speaker with your audio device. Press and hold Play/Pause button on both speakers simultaneously to enable the TWS function. You will hear indication sound "Dong". It means TWS function was successfully enabled. To cancel or enable TWS function again, simply press and hold Play/Pause button.

FM Radio mode:

1. In radio mode, first plug in the charging line (antenna), short press to "on/off" button, can switch to FM Modes.
2. Short press "Play/Pause" button automatic station search and stored automatically.
3. Short press the   Volume up or Volume down, long press  to next track and long press  to previous track .

Note: Please make sure that the speaker Bluetooth is not connected to anything while playing music via the audio cable





Others

1. The default volume of the speaker is 2/3 of the total volume .To protect battery life and speakers work, so the software Settings when the battery voltage is lower than 3.3 V speakers will automatically detect the concurrent give out sound prompt alarm, when battery voltage is lower than 3.3 V the speaker makes a voice prompt and set up automatic shutdown meantime.
2. When the speaker stand still, the speaker will power off automatically if not use the speaker 10 minutes. If need play again ,needs to power on the speaker again.

Package Includes

1. Speaker x 1 pcs
2. Type-C USB Charging Cable x1 pcs
3. User Manual x 1 pcs

List of key functions

Buttons			
			
1. Long press Power Off/on 2. Short press switch modes to Bluetooth, TF/Aux and FM radio (when switching mode, needs to be inserted into the audio line otherwise it will not be valid).	1. Short press to pause/ play 2. Double click last No to redial, short press pause/ play; When incoming call, short press answer/hang up 3. Double-click the key connect to TWS	Short press to previous song, long press to down volume	Short press to next song, long press to up volume
Short press to switch mode	Short press to pause/ play	Long press to down volume	Long press to up volume

Specification parameters:

1. Bluetooth Version: V5.1
2. Bluetooth Range: 10 meters
3. Output power: RMS 5W*1PCS
4. Driver Size: 45 mm
5. Frequency response: 100 Hz-20 KHZ
6. Built-in battery: 600mAh/3.7V
7. Sensitivity: 84±2 dB
8. Signal to noise ratio: ≥65 dB
9. Distortion: 1%
10. Charge time: 1.5-2 H
11. Playing time: up to 5 Hours (Medium volume Level)
12. Product size: 68*68*800mm
13. Function: BLUETOOTH /TF Card /AUX /Hands-free call and TWS
14. Charge port: Type-C
15. Maximum Transmitter Power (E.I.R.P) ≤20dBm
16. The range on which the device operates: 2400 MHz - 2483.5 MHz



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recydingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



tracer[®]

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa